



Číslo zmluvy odovzdávajúceho: 2,3-09/M/2014

S/2014/01570, nip/2014/04834

Číslo zmluvy preberajúceho: reg. č.: 10590/2014-M_ODSMAP
zázn. č.: 18496/2014

**ZMLUVA
O PREVODE SPRÁVY MAJETKU ŠTÁTU**
uzatvorená podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov

**Článok 1
Zmluvné strany**

1.1 Odovzdávajúci: Slovenská republika

Národný inšpektorát práce

Sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice

V zastúpení: Ing. Andrej Gmitter, generálny riaditeľ

IČO: 00 166 405

Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

1.2 Preberajúci: Slovenská republika

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Sídlo: Špitálska 4, 6. 8, 816 43 Bratislava

V zastúpení: Ing. Jozef Vančo, vedúci služobného úradu

IČO: 00 681 156

Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „preberajúci“)

(odovzdávajúci a preberajúci ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o prevode správy majetku štátu (ďalej len „zmluva“):

**Článok 2
Predmet zmluvy a predmet prevodu správy**

2.1 Predmetom zmluvy je prevod správy majetku štátu z odovzdávajúceho na preberajúceho podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

2.2 Predmetom prevodu správy majetku štátu v správe odovzdávajúceho je:

Poradové číslo	Inventárne číslo	Označenie majetku	Dátum obstarania	Obstarávacia hodnota v Eur	Zostatková / účtovná hodn. v Eur
1.	93/0084	Skrinka	1.11.1988	39,83	39,83
2.	93/0204	Stôl kancelársky	1.12.1996	132,44	132,44
3.	93/0363	Pracovný stôl AT	1.11.2002	281,06	281,06
4.	93/0422	Kreslo	1.11.2002	91,24	91,24
5.	93/0508	Skrinka Komandor	1.11.2002	397,63	397,63
6.	93/0509	Skrinka Komandor	1.11.2002	397,63	397,63
7.	93/0540	Kancelársky systém Komandor	1.11.2002	327,89	327,89
8.	93/1039	Skrinka nízka kombinovaná	1.07.2007	171,43	171,43
9.	93/1940	Stolička otočná Jenny	8.10.2009	129,00	129,00
					1968,15

2.3 Účtovná nadobúdacia hodnota odovzdávaného hnuiteľného majetku štátu uvedeného v bode 2.2 zmluvy je: 1.968,15€ (slovom: jedentisícdeväťstošesťdesiatosem euro pätnásť centov).

2.4 Predmet prevodu správy uvedený v bode 2.2 tohto článku zmluvy bol rozhodnutím generálneho riaditeľa Národného inšpektorátu práce zo dňa 24.03.2014 v súlade s § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vyhlásený za prebytočný majetok, nakoľko neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť odovzdávajúcemu na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

Článok 3 Účel prevodu

3.1 Predmet prevodu správy podľa bodu 2.2 zmluvy bude preberajúcemu slúžiť výhradne na plnenie úloh v rámci predmetu svojej činnosti alebo v súvislosti s ním.

Článok 4 Spôsob a deň prevodu

4.1 Odovzdávajúci bezodplatne prevádza preberajúcemu do správy predmet prevodu správy uvedený v bode 2.2 tejto zmluvy v súlade s ustanovením § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a preberajúci predmet prevodu prijíma do svojej správy.

4.2 Odovzdávajúci fyzicky odovzdá a preberajúci preberie prevádzaný predmet prevodu správy do 5 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Dňom prevodu správy je fyzické odovzdanie a prevzatie predmetu prevodu správy a podpísanie protokolu o odovzdaní a prevzatí majetku, ktorého správa sa touto zmluvou prevádza. Protokol o odovzdaní a prevzatí majetku sa po jeho podpísaní stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy; jeho vzor je prílohou tejto zmluvy.

4.3 Preberajúcemu je známy technický stav hnuiteľného majetku, ktorý je predmetom prevodu správy, a preberá ho v uvedenom stave.

- 4.4 Miestom odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy prevodu správy je sídlo preberajúceho: Špitálska 4.6.8. 816 43 Bratislava.

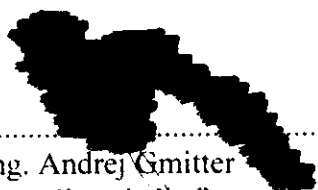
Článok 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 278/1993 Z.z. a ostatných všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 5.2 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať so súhlasom oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 5.3 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 5.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s Občianskym zákonníkom.
- 5.5 Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých tri obdrží preberajúci a tri odovzdávajúci.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni, ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvná voľnosť strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, právny úkon je vykonaný v predpísanej forme, zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu, na znak čoho ju podpisujú oprávnenými zástupcami.

Za odovzdávajúceho:

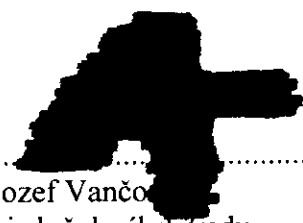
V Bratislave, dňa~~2.1.05~~.....**2014**.....


.....
Ing. Andrej Gmitter
generálny riaditeľ

Za preberajúceho:

21-05-2014

V Bratislave, dňa


.....
Ing. Jozef Vančo
vedúci služobného úradu

Príloha:

Vzor odovzdávajúceho a preberacieho protokolu k Zmluve o prevode správy majetku štátu

ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL
k Zmluve o prevode správy majetku štátu, č. 2,3-09/M/2014a č. 10590/2014-M_ODSMAP

Odobzdávajúci: Slovenská republika
Národný inšpektorát práce (ďalej len „NIP“)
Sídlo: Masarykova 10, 040 01 Košice
V zastúpení: Ing. Andrej Gmitter, generálny riaditeľ NIP
IČO: 00 166 405
(ďalej len „odobzdávajúci“)

a

Preberajúci: Slovenská republika
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
Sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
V zastúpení: Mgr. Dr. Miloš Candrák, PhD., riaditeľ odboru správy a prevádzky
IČO: 00 681156
(ďalej len „preberajúci“)

Odobzdávajúci bezodplatne prevádza preberajúceho do správy majetkov štátu, ktorý je predmetom Zmluvy o prevode správy majetku štátu č. 2,3-09/M/2014 (S/2014/01570, nip/2014/04834) a č. 10590/2014-M_ODSMAP, zo dňa~~2.1.05.2014~~ :

Poradové číslo	Inventárne číslo	Označenie majetku	Dátum obstarania	Obstarávacia hodnota v Eur	Zostatková / účtovná hodn. v Eur
1.	93/0084	Skrinka	1.11.1988	39,83	39,83
2.	93/0204	Stôl kancelársky	1.12.1996	132,44	132,44
3.	93/0363	Pracovný stôl AT	1.11.2002	281,06	281,06
4.	93/0422	Kreslo	1.11.2002	91,24	91,24
5.	93/0508	Skrinka Komandor	1.11.2002	397,63	397,63
6.	93/0509	Skrinka Komandor	1.11.2002	397,63	397,63
7.	93/0540	Kancelársky systém Komandor	1.11.2002	327,89	327,89
8.	93/1039	Skrinka nízka kombinovaná	1.7.2007	171,43	171,43
9.	93/1940	Stolička otočná Jenny	8.10.2009	129,00	129,00
					1968,15

Odobzdávajúci a preberajúci svojimi podpismi potvrdzujú fyzické odovzdanie a prevzatie uvedeného majetku štátu.

V Bratislave, dňa ...~~2.1.05.2014~~ .

Za odobzdávajúceho:



Ing. Andrej Gmitter
generálny riaditeľ NIP

Za preberajúceho:



Mgr. Dr. Miloš Candrák, PhD.
riaditeľ odboru správy a prevádzky